

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 750/2005**av den 18 maj 2005****om nomenklaturen avseende länder och territorier för statistik över gemenskapens utrikeshandel och handeln medlemsstater emellan****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1172/95 av den 22 maj 1995 om statistik avseende gemenskapens och dess medlemsstaters varuhandel med icke-medlemsstater ⁽¹⁾, särskilt artikel 9 i denna, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EG) nr 2081/2003 av den 27 november 2003 om nomenklaturen avseende länder och territorier för statistik över gemenskapens utrikeshandel och handeln medlemsstater emellan ⁽²⁾ fastställdes den version av nomenklaturen som var gällande den 1 januari 2004.

(2) Bokstavsbezeichnung för länderna och territorierna bör grunda sig på den gällande standarden ISO alpha-2 i den mån denna överensstämmer med gemenskapslagstiftningens krav.

(3) Det är nödvändigt att särskilja Serbien, Montenegro och Kosovo (enligt definitionen i FN:s säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999) när det gäller förvaltningen av de avtal om handel med textilprodukter som ingåtts mellan vissa av dessa områden och Europeiska gemenskapen. Gemenskapsbestämmelserna om att varornas ursprung måste anges vid handel med tredjeland innebär dessutom att det behövs en särskild kod som betecknar varor med ursprung i gemenskapen.

(4) Därför bör det upprättas en ny version av nomenklaturen som beaktar dels dessa nya aspekter, dels andra förändringar i samband med vissa av koderna.

(5) En övergångsperiod vore önskvärd, så att vissa medlemsstater får möjlighet att anpassa sig till de förändringar som gemenskapsbestämmelserna om att frångå användningen av sifferkoderna innebär. För enkelhetens skull bör denna övergångsperiod avslutas samtidigt som bestämmelserna om omarbetning av reglerna för det administrativa enhetsdokumentet börjar tillämpas.

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Kommittén för statistik avseende varuhandeln med tredje land.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den version av nomenklaturen avseende länder och territorier för statistik över gemenskapens utrikeshandel och handeln medlemsstater emellan som skall gälla från och med den 1 juni 2005 återfinns i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 juni 2005.

Medlemsstaterna får emellertid använda de tresiffriga koder som finns i bilagan fram till dess att bestämmelserna om omarbetning av bilagorna 37 och 38 till kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 börjar tillämpas ⁽³⁾.

⁽¹⁾ EGT L 118, 25.5.1995, s. 10. Förordningen senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 313, 28.11.2003, s. 11.

⁽³⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 maj 2005.

På kommissionens vägnar

Joaquín ALMUNIA

Ledamot av kommissionen

BILAGA

NOMENKLATUR AVSEENDE LÄNDER OCH TERRITORIER FÖR STATISTIK ÖVER GEMENSKAPENS
UTRIKESHANDEL OCH HANDELN MEDLEMSSTATER EMELLAN

(Version gällande från och med den 1 juni 2005)

Kod		Benämning	Anmärkning
Bokstavskod	Sifferkod		
AD	(043)	Andorra	
AE	(647)	Förenade Arabemiraten	Abu Dhabi, Ajman, Dubai, Fujayra, Ras al-Khayma, Sharja och Umm al-Qaywayn
AF	(660)	Afghanistan	
AG	(459)	Antigua och Barbuda	
AI	(446)	Anguilla	
AL	(070)	Albanien	
AM	(077)	Armenien	
AN	(478)	Nederländska Antillerna	Bonaire, Curaçao, Saba, Sint-Eustatius och södra delen av Sint-Marten
AO	(330)	Angola	inkl. Cabinda
AQ	(891)	Antarktis	Områden söder om 60:e breddgraden sydlig bredd; utom de franska territorierna i södra Indiska oceanen (TF), Bouvetön (BV), Sydgeorgien och Sydsandwichöarna (GS)
AR	(528)	Argentina	
AS	(830)	Amerikanska Samoa	
AT	(038)	Österrike	
AU	(800)	Australien	
AW	(474)	Aruba	
AZ	(078)	Azerbajdzjan	
BA	(093)	Bosnien och Hercegovina	
BB	(469)	Barbados	
BD	(666)	Bangladesh	
BE	(017)	Belgien	
BF	(236)	Burkina Faso	
BG	(068)	Bulgarien	
BH	(640)	Bahrain	
BI	(328)	Burundi	
BJ	(284)	Benin	
BM	(413)	Bermuda	
BN	(703)	Brunei	
BO	(516)	Bolivia	
BR	(508)	Brasilien	
BS	(453)	Bahamas	
BT	(675)	Bhutan	

Kod		Benämning	Anmärkning
Bokstavskod	Sifferkod		
BV	(892)	Bouvetön	
BW	(391)	Botswana	
BY	(073)	Vitryssland	
BZ	(421)	Belize	
CA	(404)	Kanada	
CC	(833)	Kokosöarna (eller Keeling-öarna)	
CD	(322)	Demokratiska republiken Kongo	f.d. Zaire
CF	(306)	Centralafrikanska republiken	
CG	(318)	Kongo	
CH	(039)	Schweiz	inkl. det tyska Büsingen-området och den italienska kommunen Campione d'Italia
CI	(272)	Elfenbenskusten	
CK	(837)	Cooköarna	
CL	(512)	Chile	
CM	(302)	Kamerun	
CN	(720)	Kina	
CO	(480)	Colombia	
CR	(436)	Costa Rica	
CU	(448)	Kuba	
CV	(247)	Kap Verde	
CX	(834)	Julön	
CY	(600)	Cypern	
CZ	(061)	Tjeckien	
DE	(004)	Tyskland	inkl. ön Helgoland, men inte Büsingen-området
DJ	(338)	Djibouti	
DK	(008)	Danmark	
DM	(460)	Dominica	
DO	(456)	Dominikanska republiken	
DZ	(208)	Algeriet	
EC	(500)	Ecuador	inkl. Galapagosöarna
EE	(053)	Estland	
EG	(220)	Egypten	
ER	(336)	Eritrea	
ES	(011)	Spanien	inkl. Balearerna och Kanarieöarna, men inte Ceuta och Melilla

Kod		Benämning	Anmärkning
Bokstavskod	Sifferkod		
ET	(334)	Etiopien	
FI	(032)	Finland	inkl. Åland
FJ	(815)	Fiji	
FK	(529)	Falklandsöarna	
FM	(823)	Mikronesien	Chuuk, Kosrae, Pohnpei och Yap
FO	(041)	Färöarna	
FR	(001)	Frankrike	inkl. Monaco och de franska utomeuropeiska departementen (Guadeloupe, franska Guyana, Martinique och Réunion)
GA	(314)	Gabon	
GB	(006)	Förenade kungariket	Storbritannien, Nordirland, Kanalöarna och Isle of Man
GD	(473)	Grenada	inkl. Södra Grenadinerna
GE	(076)	Georgien	
GH	(276)	Ghana	
GI	(044)	Gibraltar	
GL	(406)	Grönland	
GM	(252)	Gambia	
GN	(260)	Guinea	
GQ	(310)	Ekvatorialguinea	
GR	(009)	Grekland	
GS	(893)	Sydgeorgien och Sydsandwichöarna	
GT	(416)	Guatemala	
GU	(831)	Guam	
GW	(257)	Guinea-Bissau	
GY	(488)	Guyana	
HK	(740)	Hongkong	Den särskilda administrativa regionen Hongkong i Kina
HM	(835)	Heard- och McDonald-öarna	
HN	(424)	Honduras	inkl. Islas del Cisne
HR	(092)	Kroatien	
HT	(452)	Haiti	
HU	(064)	Ungern	
ID	(700)	Indonesien	
IE	(007)	Irland	
IL	(624)	Israel	
IN	(664)	Indien	

Kod		Benämning	Anmärkning
Bokstavskod	Sifferkod		
IO	(357)	Brittiska territoriet i Indiska oceanen	Chagosöarna
IQ	(612)	Irak	
IR	(616)	Iran	
IS	(024)	Island	
IT	(005)	Italien	inkl. Livigno, men inte kommunen Campione d'Italia
JM	(464)	Jamaica	
JO	(628)	Jordanien	
JP	(732)	Japan	
KE	(346)	Kenya	
KG	(083)	Kirgizistan	
KH	(696)	Kambodja	
KI	(812)	Kiribati	
KM	(375)	Komorererna	Anjouan, Grande Comore och Mohéli
KN	(449)	Saint Kitts och Nevis	
KP	(724)	Nordkorea	
KR	(728)	Sydkorea	
KW	(636)	Kuwait	
KY	(463)	Caymanöarna	
KZ	(079)	Kazakstan	
LA	(684)	Laos	
LB	(604)	Libanon	
LC	(465)	Saint Lucia	
LI	(037)	Liechtenstein	
LK	(669)	Sri Lanka	
LR	(268)	Liberia	
LS	(395)	Lesotho	
LT	(055)	Litauen	
LU	(018)	Luxemburg	
LV	(054)	Lettland	
LY	(216)	Libyen	
MA	(204)	Marocko	
MD	(074)	Moldavien	
MG	(370)	Madagaskar	
MH	(824)	Marshallöarna	

Kod		Benämning	Anmärkning
Bokstavskod	Sifferkod		
MK ⁽¹⁾	(096)	F.d. jugoslaviska republiken Makedonien	
ML	(232)	Mali	
MM	(676)	Myanmar	f.d. Burma
MN	(716)	Mongoliet	
MO	(743)	Macao	Den särskilda administrativa regionen Macao i Kina
MP	(820)	Nordmarianerna	
MR	(228)	Mauretanien	
MS	(470)	Montserrat	
MT	(046)	Malta	inkl. Comino och Gozo
MU	(373)	Mauritius	Mauritius, Rodrigues, Agalega och Cargados Carajos Shoals (Saint Brandon)
MV	(667)	Maldiverna	
MW	(386)	Malawi	
MX	(412)	Mexiko	
MY	(701)	Malaysia	Malackahalvön och östra Malaysia (Labuan, Sabah och Sarawak)
MZ	(366)	Moçambique	
NA	(389)	Namibia	
NC	(809)	Nya Kaledonien	inkl. Loyautéöarna (Lifou, Maré och Ouvéa)
NE	(240)	Niger	
NF	(836)	Norfolkön	
NG	(288)	Nigeria	
NI	(432)	Nicaragua	inkl. Islas del Maíz
NL	(003)	Nederländerna	
NO	(028)	Norge	inkl. Svalbard och Jan Mayen
NP	(672)	Nepal	
NR	(803)	Nauru	
NU	(838)	Niue	
NZ	(804)	Nya Zeeland	exkl. Ross Dependency (Antarktis)
OM	(649)	Oman	
PA	(442)	Panama	inkl. f.d. Kanalzonen
PE	(504)	Peru	
PF	(822)	Franska Polynesien	Marquesasöarna, Sällskapsöarna (inkl. Tahiti), Tuamotuöarna, Gambieröarna och Australöarna; även Clipperton

Kod		Benämning	Anmärkning
Bokstavskod	Sifferkod		
PG	(801)	Papua Nya Guinea	Östra delen av Nya Guinea; Bismarckarkipelagen (inkl. New Britain, New Ireland, Lavongai och Amiralitetsöarna); norra Salomonöarna (Bougainville och Buka); Trobriandöarna, Woodlark, Entrecasteauxöarna och Louisiaderna.
PH	(708)	Filippinerna	
PK	(662)	Pakistan	
PL	(060)	Polen	
PM	(408)	S:t Pierre och Miquelon	
PN	(813)	Pitcairn	inkl. öarna Ducie, Henderson och Oeno
PS	(625)	Det ockuperade palestinska territoriet	Västbanken (inkl. östra Jerusalem) och Gazaremsan
PT	(010)	Portugal	inkl. Azorerna och Madeira
PW	(825)	Palau	Benämns även Belau
PY	(520)	Paraguay	
QA	(644)	Qatar	
RO	(066)	Rumänien	
RU	(075)	Ryssland	
RW	(324)	Rwanda	
SA	(632)	Saudiarabien	
SB	(806)	Salomonöarna	
SC	(355)	Seychellerna	Mahé, Praslin, La Digue, Frégate och Silhouette; Amiranterna (inkl. Desroches, Alphonse, Plate och Coëtivy); Farquharöarna (inkl. Providence); Aldabraöarna och Cosmoledoöarna.
SD	(224)	Sudan	
SE	(030)	Sverige	
SG	(706)	Singapore	
SH	(329)	S:t Helena	inkl. Ascension och Tristan da Cunha
SI	(091)	Slovenien	
SK	(063)	Slovakien	
SL	(264)	Sierra Leone	
SM	(047)	San Marino	
SN	(248)	Senegal	
SO	(342)	Somalia	
SR	(492)	Surinam	
ST	(311)	São Tomé och Príncipe	
SV	(428)	El Salvador	
SY	(608)	Syrien	
SZ	(393)	Swaziland	

Kod		Benämning	Anmärkning
Bokstavskod	Sifferkod		
TC	(454)	Turks- och Caicosöarna	
TD	(244)	Tchad	
TF	(894)	De franska territorierna i södra Indiska oceanen (<i>Terres australes françaises</i>)	Omfattar Kerguelen, öarna Amsterdam och Saint Paul samt Crozetöarna
TG	(280)	Togo	
TH	(680)	Thailand	
TJ	(082)	Tadzjikistan	
TK	(839)	Tokelau	
TL	(626)	Timor-Leste (Östtimor)	
TM	(080)	Turkmenistan	
TN	(212)	Tunisien	
TO	(817)	Tonga	
TR	(052)	Turkiet	
TT	(472)	Trinidad och Tobago	
TV	(807)	Tuvalu	
TW	(736)	Taiwan	Det särskilda tullområdet för Kinmen, Matsu, Penghu och Taiwan
TZ	(352)	Tanzania	Tanganyika, Pemba och Zanzibar
UA	(072)	Ukraina	
UG	(350)	Uganda	
UM	(832)	Förenta staternas mindre öar i Oceanien och Västindien	Omfattar Baker Island, Howland Island, Jarvis Island, Johnston Atoll, Kingman Reef, Midway Islands, Navassa Island, Palmyra Atoll och Wake Island
US	(400)	Förenta staterna	inkl. Puerto Rico
UY	(524)	Uruguay	
UZ	(081)	Uzbekistan	
VA	(045)	Heliga stolen (Vatikanstaten)	
VC	(467)	Saint Vincent och Grenadinerna	
VE	(484)	Venezuela	
VG	(468)	Brittiska Jungfruöarna	
VI	(457)	Amerikanska Jungfruöarna	
VN	(690)	Vietnam	
VU	(816)	Vanuatu	
WF	(811)	Wallis och Futuna	inkl. ön Alofi
WS	(819)	Samoa	f.d. Västsamoa
XC	(021)	Ceuta	

Kod		Benämning	Anmärkning
Bokstavskod	Sifferkod		
KK	(095)	Kosovo	Enligt definitionen i FN:s säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999
XL	(023)	Melilla	inkl. Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas och Islas Chafarinas
XM	(097)	Montenegro	
XS	(098)	Serbien	
YE	(653)	Jemen	f.d. Nordjemen och Sydjemen
YT	(377)	Mayotte	Grande-Terre och Pamandzi
ZA	(388)	Sydafrika	
ZM	(378)	Zambia	
ZW	(382)	Zimbabwe	

DIVERSE

EU	(999)	Europeiska gemenskapen	Kod som vid handel med tredjeland reserverats för att ange varornas ursprung enligt gällande gemenskapsbestämmelser på området. Koden skall inte användas för statistiska ändamål.
QQ eller QR	(950)	Bunkring och underhåll	Rubriken får utelämnas
QS	(951)	Bunkring och underhåll vid handel inom gemenskapen	Rubriken får utelämnas
QS	(952)	Bunkring och underhåll vid handel med tredjeland	Rubriken får utelämnas
QU eller QV	(958)	Ej specificerade länder och områden	Rubriken får utelämnas
QV	(959)	Ej specificerade länder och områden vid handel inom gemenskapen	Rubriken får utelämnas
QW	(960)	Ej specificerade länder och områden vid handel med tredjeland	Rubriken får utelämnas
QX eller QY	(977)	Länder och områden som av handels- eller försvarsskäl inte specificerats	Rubriken får utelämnas
QY	(978)	Länder och områden som av handels- eller försvarsskäl inte specificerats vid handel inom gemenskapen	Rubriken får utelämnas
QZ	(979)	Länder och områden som av handels- eller försvarsskäl inte specificerats vid handel med tredjeland	Rubriken får utelämnas

(¹) Koden är endast provisorisk, eftersom landets slutgiltiga beteckning kommer att fastställas under de pågående förhandlingarna i FN.